



Այս բոլորը ներկայացնում է 2010 թուականի նորությունները եւ փոփոխությունները, օրինակ Սոցիալական Ապահովության հարկերը եւ նպաստները: Օրէնքով այս բիւլերը ամեն տարի ինքնաբերաբար փոփոխվում են կյանքի ծախսերու եւ եկամտուի հաւելման համապատասխանելու նպատակով: Եթէ դուք աշխատում եք կամ ստանում Սոցիալական Ապահովության նպաստներ, այս փոփոխությունները կարեւոր են ձեզ համար:

Աշխատողների համար տեղեկություն

Սոցիալական Ապահովության եւ Մէտիքէրի (Medicare) Հարկեր		
Սոցիալական Ապահովության հարկեր	2009թ.	2010թ.
Աշխատող/գործատու (իրաքանջիւր)	\$106,800 հասույթից 6.2%	\$106,800 հասույթից 6.2%
Ինքնաշխատ <small>*Կարող է փոխհատուցվի տարուա եկամտուի հարկերի դրույթումներով</small>	մինչեւ \$106,800 հասույթից 12.4% *	մինչեւ \$102,000 հասույթից 12.4% *
Մէտիքէրի հարկեր	2009թ.	2010թ.
Աշխատող/գործատու (իրաքանջիւր)	1.45% ընդհանուր հասույթից	1.45% ընդհանուր հասույթից
Ինքնաշխատ <small>*Կարող է փոխհատուցվի տարուա եկամտուի հարկերի դրույթումներով</small>	2.9% * ընդհանուր հասույթից	2.9% * ընդհանուր հասույթից
Աշխատանքի վարկեր—Աշխատելու ընթացքում դուք վաստակում եք վարկեր ի հաշիվ Սոցիալական Ապահովության նպաստների: Սոցիալական Ապահովության նպաստներու իրավասու լինելու նպատակով, ձեզ անհրաժեշտ է ունենալ վարկերի որոշակի քանակ: Չեզոքից պահանջվող վարկերու քանակը կախյալ է ձեր տարիքից եւ նպաստի տեսակից: Իրաքանջիւր տարի դուք առավելագույնը կարող եք ստանալ չորս վարկ: Ընդհանրապէս ծերութեան նպաստներ ստանալու իրավասու լինելու համար պահանջվում է 40 վարկ:		
	2009թ.	2010թ.
	\$1,090 ը վաստակում է 1 վարկ	\$1,120 ը վաստակում է 1 վարկ

Տեղեկություն Սոցիալական Ապահովության նպաստներ ստացողների համար

Հասույթի Սահմանները		
Կատարական օրէնքի համաձայն, անոնք որոնք ստանում են Սոցիալական Ապահովության նպաստներ իրենց լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից առաջ, իրավունք ունեն ստանալու իրենց բոլոր նպաստները, եթէ իրենց հասույթը ներկայացված սահմաններից ցած է: Օրինակ, 1943-1954թ. ը ծնված մարդկանց համար լրիւ կենսաթոշակային տարիքը կազմում է 66 տարեկան: Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը աստիճանաբար բարձրանում է, հասնելով 67 տարուն այն մարդկանց համար, որոնք ծնվել են 1960 թվականին կամ ավելի ուշ:		
	2009թ.	2010թ.
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքին կամ ավելի ուշ	Հասույթը սահման չունի	Հասույթը սահման չունի
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքից երիտարդ	\$1 պակասում է ամեն \$2 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$14,160 ից ավելի ըլլայ:	\$1 պակասում է ամեն \$2 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$14,160 ից ավելի ըլլայ:
Լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը հասնելու տարին	\$1 պակասում է ամեն \$3 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$37,680 ից ավելի ըլլայ: Սա կը դադորի այն ամիսը որ դուք կը հասնիք ձեր լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը:	\$1 պակասում է ամեն \$3 ի փոխարէն եթէ ձեր տարեկան հասույթը \$37,680 ից ավելի ըլլայ: Սա կը դադորի այն ամիսը որ դուք կը հասնիք ձեր լրիւ կենսաթոշակի անցնելու տարիքը:
Հաշմանդամության նպաստառուների հասույթի սահմանները Եթէ դուք հաշմանդամության նպաստներ ստանում եք եւ աշխատում, պետք է մեզ հայտնեք ձեր աշխատանքի մասին ու հասույթի արժէքը: Դուք կարող եք ունենալ անսահմանափակ հասույթ մինչեւ ինը ամիս աշխատելու փորձաշրջանի ընթացքում (ոչ անալյանաօրէն յաջորդական) եւ շարունակել ստանալ նպաստներ: Չեր աշխատելու իննամսյա փորձաշրջանը ավարտելուց հետո, մենք կը որոշենք եթէ դուք այլեւս իրավասու եք ստանալու հաշմանդամության նպաստները: Դուք նաեւ կարող եք իրավասու լինել աշխատանքի մղող այլ ծառայությունների որպէսզի կարողանաք աշխատանքի վերադառնալ:		
Բարարար Նիւթական Հասույթ (Substantial Gainful Activity) (ոչ կույր)	\$980 ամսական	\$1,000 ամսական
Բարարար Նիւթական Հասույթ (կույր)	\$1,640 ամսական	\$1,640 ամսական
Աշխատանքային իննամսյա փորձաշրջանէն մի ամիս կը նվազի եթէ ձեր վաստակը ըլլայ	\$700 ամսական	\$720 ամսական

Տեղեկություն Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտ (SSI) ստացողներու համար

Սոցիալական Ապահովության Եկամուտի Դաշնակցային Առաելագոյն Վճարումներ		
	2009թ.	2010թ.
Անհատ	\$674	\$674
Չույգ	\$1,011	\$1,011
Ամսական եկամտի սահմաններ		
Անհատ, որի եկամուտը միայն աշխատավարձից է.	\$1,433	\$1,433
Անհատ, որի եկամուտը աշխատավարձից չէ.	\$694	\$694
Չույգ, որոնց եկամուտը միայն աշխատավարձից է.	\$2,107	\$2,107
Չույգ, որոնց եկամուտը աշխատավարձից չէ.	\$1,031	\$1,031
<p>ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ Եթէ դուք ունեք ուրիշ եկամուտ, չէր նպաստի գումարը, որպես կանոն, կլինի Լրացուցիչ Ապահովության Եկամտի դաշնակցային վճարումից ցածր: Հիշե՛ք, որ դուք պետք է հայտնեք չէր բոլոր եկամուտները մեզ: Որոշ նահանգների կողմից Լրացուցիչ Ապահովության Եկամտի դաշնակցային վճարմանը որոշակի գումար է ավելացվում: Եթէ դուք սպրտում եք այդ նահանգներից մէկում, կարող եք անելի բարձր վճարում արանալ, նոյնիսկ եթէ չէր եկամուտը նշված սահմաններից անելի բարձր լինի:</p>		

Տեղեկություն Մէտիքեր (Medicare) ունեցողներու համար

Մէտիքերի (Medicare) ծախսը մեծամասնությամբ այս տարի բարձրանում է որպէսզի համակերպի առողջապահական ծախսերի բարձրացման հետ		
	2009թ.	2010թ.
Հիվանդանոցի ապահովագրություն (Ա մաս) (Part A)		
Հիվանդանոցում առաջին 60 օրվա համար հիվանդը վճարում է.	\$1,068	\$1,100
Հիվանդանոցում 61-ից մինչեւ 90-րդ օրը հիվանդը վճարում է.	օրական \$267	օրական \$275
Հիվանդանոցում 90-րդ օրից հետո (յաւելեալ 60 օրերու համար) հիվանդը վճարում է.	օրական \$534	օրական \$550
Մասնագիտական ծերերու բուժարանում առաջին 20 օրվա համար հիվանդը վճարում է.	\$0	\$0
Մասնագիտական ծերերու բուժարանում 21-ից մինչեւ 100-րդ օրը հիվանդը վճարում է.	օրական \$133.50	օրական \$137.50
<p>Ա Մաս (Part A) գներու արժեքը՝ Այդ գումարը որը դուք վճարելու եք Մէտիքերի Ա Մասին համար, կախյալ է ձեր կողմից վաստակած Սոցիալական Ապահովության վարկերի քանակից: Եթէ ունեք</p>		
	40 վարկ	\$0
	30-39 վարկ	ամսական \$244
	30-ից քիչ վարկ	ամսական \$443
Բժշկական ապահովագրություն (Բ Մաս) (Part B)		
Չեր շահարաժին	ամսական \$96.40 **	ամսական \$110.50 **
Չեր պարտքը	տարեկան \$135	տարեկան \$155
	Հիվանդը պարտքի գումարը վճարելուց հետո, Բ Մասը վճարում է ընդգրկված ծառայությունների 80 տոկոսը:	
<p>ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ Եթէ դուք ստանում եք Մէտիքեր եւ ձեր եկամուտը քիչ է, ձեր նահանգը կարող է վճարել ձեր Մէտիքերի շահարաժինը եւ որոշ դէպքերում ձեր տարեկան պարտքն ու կանխիկ վճարվող այլ բժշկական ծախսերը: Յուրեղեալ տեղեկություն ստանալու համար դիմեք ձեր տան մօտ գտնուող բժշկական օգնության գործակալությանը (Մէտիքէլ կամ Մէտիքէլ յո MediCal or Medicaid), սոցիալական ծառայության կամ ընդհանուր օգնության գրասենյակին:</p>		
** Թվականում ամսական ապահովագրավճարն է 110.50: Մարդկանց մեծ մասը անձամագրվում է Մէտիքերի այս մասին:		